

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

3100- 18 Mile Rd • Sterling Heights, MI 48314

Tel: 586-977-7267 • Fax: 586-977-2074

Website: www.parisholc.org • Email: info@parisholc.org

www.facebook.com/parisholc

12-19-2021



IV NIEDZIELA ADWENTU



Drodzy Parafianie i Przyjaciele!

Uroczystość Bożego Narodzenia przypomina nam prawdę, że "Słowo stało się Ciałem i zamieszkało między nami". Wcielenie Syna Bożego jest bardzo konkretnym i realnym wejściem Boga w ten świat i jego problemy, a szczególnie problemy człowieka. Boże Narodzenie otwiera nasze serca na najpiękniejsze przeżycie miłości rodzinnej. Kolebką życia ludzkiego jest miłość rodzinna. Im bardziej jest ona święta, tym większe jest doświadczenie w nas szczęścia. Człowiek ma zrodzić się z miłości, żyć w miłości i żyć dla miłości. W tym celu Bóg umieszcza przychodzącego na świat człowieka w rodzinie. Jak cudowny jest ten zamysł Boży, w pełni uświadamiamy sobie kontemplując w noc Bożego Narodzenia Maryję i Józefa, zapatrzonych kochającym sercem w jasność Syna. Święta Rodzina, ta najgłębsza wspólnota ludzka przeżywana

w zjednoczeniu z miłością Boga, może stanowić dla rodzin chrześcijańskich źródło dziękczynienia i zachętę do większej miłości wzajemnej. Niech tchnienie odwiecznej miłości zstępującej z Wysokości do ludzkich serc odnowi w Dniu Bożego Narodzenia, nasze rodzinne więzy. Prośmy Boga za wszystkie rodziny, rodziny naszej parafii, by miłość jaśniejsza od gwiazdy betlejemskiej, wyznaczała kierunek w ich dążeniu do szczęścia. Wszystkiego najlepszego.

Ks. Jan, Ks. Adam, s. Anna, s. Jadwiga

Dear Parishioners and Friends!

Christmas brings to our minds the truth that the "Word became flesh and dwelt among us." The incarnation of the Son of God is a concrete and real entry of God into our world, with all its problems and specifically the problems encountered by every man. Christmas opens our hearts to the most exquisite experience of family love. The cradle of our life is the love lived within the family. The more the family is holy, the more we experience happiness. Man is made to be born out of love, to live in love, and to live for love. We realize how essential and wonderful is desire of God in human life, when on Christmas we contemplate Mary and Joseph gazing with love at their beautiful baby Son.

The Holy Family, the most perfect human community lived in ideal harmony with God's love, should serve for all Christian families as a source of inspiration to greater mutual love and an example for which we should be eternally grateful. Let us pray to God for all families, for the families of this parish that

love brighter than the star of Bethlehem guide their way to happiness and fulfillment of their mission. We wish you Merry Christmas.

Fr. Jan, Fr. Adam, Sr. Anna, Sr. Jadwiga



DUSZPASTERSTWO

Prowadzą:

KSIEŻA CHRYSZTUSOWCY

ks. Jan Michalski SChR
proboszcz

Ks. Adam Słomiński SChR
wikariusz

SIOSTRY MISJONARKI
CHRYSZTUSA KRÓLA DLA
POLONII ZAGRANICZNEJ
s. Anna Błauciak MChR
przełożona
s. Jadwiga Kokolus MChR

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

sobota - 4:00pm

Saturday - 5:30pm

in English

niedziela - 8:00, 9:30,
11:15 (z udziałem dzieci),
1:00, 7:00
(z udziałem młodzieży)

Codziennie Msze Św.

od poniedziałku do soboty
o 9:00am;

od czwartku do piątku
o 7:00pm

Biuro Parafialne czynne:
od poniedziałku do piątku

10:00am - 5:00pm

w soboty

10:00am - 12:00pm



INTENCJE MSZALNE

IV NIEDZIELA ADWENTU 19 GRUDNIA

- 8:00+ Mieczysław Basak
 9:30+ Marek Szczepańczyk w 2 rocznicę śmierci
 11:15+ Za zmarłych z rodziny Linowskich i Tabaków
 1:00- O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Lidii Żyłowskiej z okazji urodzin
 1:00- Za Parafian
 1:00- O Boże błogosławieństwo z prośbą o łaskę zdrowia dla Ryszarda Tomasika
 1:00+ Zbigniew Pawłowski
 1:00+ Ks. Zbigniew Olbryś int. od L.Czajkowska
 1:00- Za Marie Gorretii
 1:00+Rafał Czekaj int. od rodziców i siostry
 1:00+ Ryszard i Sławomir i w Bogu znanej intencji
 1:00+ Za Parafian
 1:00+ Janina Bryk
 1:00+ Zygmunt Czajkowski int. od żony
 1:00+ Paulina Wilżak, Józef Jędraszek
 1:00+ Za zmarłych z rodzin Janiszewskich i Kabatów
 1:00+ Ludwik Żabicki int. od Frank, Anna Tymowski
 1:00+ Helena, Jerzy, Piotr Sojewski
 1:00+ Gosia Rybak o dar życia wiecznego
 1:00+ Igor Moros int. od Małgorzata Noga
 7:00+ Anna, Antoni, Tadeusz Kania

PONIEDZIAŁEK 20 GRUDNIA

- 9:00+ Kazimierz Grudka w rocznicę śmierci
 7:00+ Henia i Alex Tondera

WTOREK 21 GRUDNIA

- 9:00+ Wojciech Karolina Syjut
 7:00- O Boże błogosławieństwo dla Victorii Kulesza

ŚRODA 22 GRUDNIA

- 6:00- O Boże błogosławieństwo dla Ludwika z okazji urodzin
 7:00- Dziękczynna za otrzymane łaski

CZWARTEK 23 GRUDNIA

- 9:00+ Stanisława Kulesza
 7:00+ Janina Światłowski

PIĄTEK 24 XII WIGILIA ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA

- 9:00+ Ewa Mazur

9:00 PASTERKA

- O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla rodzin naszej Parafii, a tym, którzy odeszli o szczęście życia wiecznego

12:00 PASTERKA

- Dziękczynna, o łaski dla rodzin Zawada, Chmielarskich, Makarewicz, Paliniwicz
 - O zdroje łask dla Członków Arcybractwa

UROCZYŚCIE NARODZENIA PAŃSKIEGO 25 GRUDNIA

- 9:30+ Ryszard Dzienniak w 13 rocznicę śmierci int. od dzieci z rodziną

- 11:15- O światło Ducha św. dla Członków Koła Biblijnego

- 1:00+ Antoni i Lucyna Malarz

- 1:00+ Janina Bryk

- 1:00+ Zdzisława Krasuski w 20 rocznicę śmierci

- 1:00+ Gosia Rybak o dar życia wiecznego

- 1:00+ Za zmarłych Parafia

NIE MA MSZY ŚW. WIECZORNEJ



UROCZYŚCIE ŚWIĘTEJ RODZINY 26 GRUDNIA

- 8:00+ Irena, Czesław Burek, Ks. Tadeusz Siwkiewicz, za zmarłych z rodziny Szatkowski, Burek, Siwkiewicz

- 9:30+ Andrzej Samul int. od rodziny

- 11:15+ Rozalia Macoch w 50 rocznicę śmierci Stefan Macoch, Ryszard Pindera

- 1:00+ Paulina Wilżak, Józef Jędraszek

- 1:00+ Ludwik Żabicki int. od rodziny Krystek

- 1:00+ Helena, Jerzy Piotr Sojewski

- 1:00+ Za zmarłych z rodzin Janiszewskich i Kabatów

- 1:00+ Janina Bryk

- 1:00+ Monika, Tomasz, Kamil, Pelak

- 1:00+ Bogdan Hudzik

- 1:00+ Za zmarłych Parafian

- 1:00+ Stanisław Kraska miesiąc po śmierci

- 1:00+ Tomasz Matysiak miesiąc po śmierci

- 1:00+ Igor Moros int. od Krysi Abramowicz

- 1:00- O Boże błogosławieństwo z prośbą o łaskę zdrowia dla Ryszarda Tomasika

- 7:00+ Mieczysław Basak od Brakowiecki rodziny

PONIEDZIAŁEK 27 GRUDNIA

- 9:00+ Maria i Jerzy Nykiel

- 7:00+ Jan Teresa Gołas

WTOREK 28 GRUDNIA

- 9:00+ Jadwiga Lewandowska

- 7:00- O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla całej rodziny Kogut i śp. Bogusława Trojnar

ŚRODA 29 GRUDNIA

- 9:00+ Jerzy Srebrniak

- 7:00- O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla rodzin naszej Parafii

CZWARTEK 30 GRUDNIA

- 9:00+ Janina i Eugeniusz Szleszyński i za zmarłych z rodziny Rogowskich

- 7:00+ Anna Zysek

PIĄTEK 31 GRUDNIA

- 9:00- W intencji Sylwestra Sikory z okazji imienin i urodzin

- 6:30 Nabożeństwo dziękczynno-przebiegające

- 7:00- Dziękczynna za otrzymane łaski

- 7:00- O Boże błogosławieństwo z prośbą o łaskę zdrowia dla Ryszarda Tomasika

- 7:00- Dziękczynna za otrzymane łaski

- 7:00+ Janina Bryk

- 7:00+ Za zmarłych z rodziny



SOBOTA 1 STYCZNIA 2022

9:30+ Czesława Biłek (1)
 11:15– W intencji członków Arcybractwa
 1:00+ Paweł Bator
 1:00– O Boże błogosławieństwo dla rodzin naszej Parafii w Nowym Roku
 7:00– W intencji Najś. Maryji Panny
UROCZYŚĆ TRZECI KRÓLI 2 STYCZNIA
 8:00+ Czesława Biłek (2)
 9:30+ Zygmunt Kłopotociński o dar życia wiecznego int. od Reginy Kolasieński
 11:15+ Jan Gołdyn
 1:00+ Józefa Zubek
 1:00+ Ludwik Żabicki int. od Wandy Moscicka
 1:00+ Bogdan Hudzik
 1:00+ Eugenia Chrobołowski i Karolina Wałowicz w rocznicę Śmierci
 1:00+ Janina Bryk
 1:00+ Moroz int. od Sabiny Śliwowski
 1:00+ Henryk, Władysław i Henryk Sakowski
 1:00+ Czesław Popielarczyk, Kazimierz Stęchły, Zbigniew Kaczmarczyk
 1:00- O Boże błogosławieństwo dla Elżbiety z okazji imienin
 1:00– O prześląganie Trójcy Przenajświętszej i Matki Bożej za grzechy Narodu Polskiego
 1:00- O Boże błogosławieństwo dla i opiekę Matki Bożej dla Koła Żywego Różańca
 7:00+ O radość życia wiecznego dla Józefa Pałuckiego int. od Anny i Krzysztofa Grzesiak

PONIEDZIAŁEK 3 STYCZNIA

9:00+ Czesława Biłek(3)
 7:00- O Boże błogosławieństwo dla Danuty i Antoniego Popławskich w rocznicę ślubu

WTOREK 4 STYCZNIA

9:00+ Czesława Biłek(4)
 7:00+ Roman Sirko w 4 rocznicę śmierci

ŚRODA 5 STYCZNIA

9:00+ Czesława Biłek(5)
 7:00+ Katarzyna Chryczyk w rocznicę śmierci

CZWARTEK 6 STYCZNIA

9:00+ Czesława Biłek(6)
 7:00– O dary Ducha Sw. dla członków Koła Biblijnego i ich rodzin

PIĄTEK 7 STYCZNIA

9:00+ Czesława Biłek(7)
 7:00+ Anna i Franciszek Wasiewski
 7:00+ Ludwik Żabicki int. od Franki i Anna Tymowski
 7:00+ Zdzisława Lagut w 1 rocznicę śmierci
 7:00+ Za dusze w czyśćcu cierpiące
 7:00+ Marianna i John Klak
 7:00+ Janina Bryk
 7:00- O Boże błogosławieństwo dla i opiekę Matki Bożej dla Kacpra w dniu imienin

SOBOTA 8 STYCZNIA

9:00+ Czesława Biłek(8)
 4:00+ Zygmunt Kłopotociński int. od Helen i Fred Ratajczyk
 5:30+ Antoni i Lucyna Malarz

Pasterka o 12 w nocy i Msze św. o godz. 9:30 są transmitowane na LIVE-STREAM

**PROGRAM
SPOWIEDZI ŚWIĄTECZNEJ**

Każdego dnia pół godziny przed Mszą świętą jest możliwość skorzystania z sakramentu pokuty i pojednania.

19 grudnia w niedzielę

Spowiedź święta będzie przed każdą Mszą świętą.

20 -21- 23 grudnia (poniedziałek, wtorek, czwartek)

Sakrament pojednania będzie od godz. 8:30 rano i od godz. 6:00 wieczorem

22 grudnia (środa)

Sakrament Pokuty po Mszy św. wieczornej o godz.7:00pm (z zaproszonymi księżmi)

Nie będzie spowiedzi w dzień Wigilii i w dzień Bożego Narodzenia

**PROGRAM NABOŻEŃSTW W CZASIE ŚWIĄT****WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA PIĄTEK 24 XII 2021**

PASTERKA 9:00 wieczorem
PASTERKA o godz. 12:00 w nocy

UROCZYŚĆ BOŻEGO NARODZENIA SOBOTA 25 XII

Msze św. o godz. 9:30, 11:15 rano i 1:00 po południu
 (nie ma Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem)

UROCZYŚĆ ŚWIĘTEJ RODZINY NIEDZIELA 26 XII

Msza św. o godz. 8:00, 9:30, 11:15, 1:00 i 7:00

**UROCZYŚĆ MATKI BOŻEJ RODZICIELKI
1 STYCZNIA 2022**

Msza św. o godz. 9:30, 11:15, 1:00 i 7:00
 (There is no Mass in English at 5:30 pm)

**UROCZYŚĆ OBJAWIENIA TRZECI KRÓLI
NIEDZIELA 2 STYCZNIA 2022**

Msza św. o godz. 8:00, 9:30, 11:15, 1:00 i 7:00



WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA

Coraz bliżej jest do Uroczystości Narodzenia Pańskiego.

We piątek będziemy obchodzić Wigilię Bożego Narodzenia, a potem kolejne świąteczne dni. Czy do ich przeżywania jesteśmy przygotowani?

Narodzenie Dzieciątka Jezus powinniśmy świętować radośnie i z czystym sercem; przede wszystkim niech to będzie przeżycie religijne. Zjrzyjmy głęboko do swojego serca. Może to właściwy moment na pojednanie się z Panem Bogiem i bliźnimi przez szczerą spowiedź. Kościół przychodzi nam z pomocą jako szafarz Bożego miłosierdzia.

W naszej świątyni okazja do przedświątecznej spowiedzi św. jest codziennie pół godziny przed poranną i wieczorną Mszą św. Pamiętajmy, że Pan Bóg wkrocza w naszą historię i przez to nadaje naszemu życiu Boży wymiar. Pamiętajmy, że Słowo, które stało się Ciałem, jest obecne pośród nas, zamieszkało między nami na zawsze. Liturgiczny obchód pamiątki Narodzenia Chrystusa rozpoczniemy od Pasterki.

Wcześniej w naszych domach, wspólnotach rodzinnych zadbajmy o tradycyjną, chrześcijańską oprawę wigilijnej wieczerzy.

Niech to będzie okazja, może jedyna w roku, do pojednania, zgody, wyciągnięcia przyjaznej dłoni do kogoś z bliskich, znajomych, w sąsiedztwie.

Niech wigilijnej wieczerzy towarzyszy wspólna modlitwa, lektura fragmentu Pisma Świętego o narodzeniu Zbawiciela świata (Ewangelia wg św. Łukasza), łamanie się opłatkiem, wspólny śpiew kolęd i pastorałek. Nie stawiajmy na wigilijnym stole alkoholu i tradycyjnie zachowajmy też wstrzeźliwość od potraw mięsnych, choć post ten nie jest już obowiązkowy.

Przy wigilijnym stole pamiętajmy o ludziach biednych i samotnych. Utrwalone w naszej tradycji dodatkowe miejsce wcale nie musi pozostać puste.

Niech czas Bożego Narodzenia będzie przepętiony chrześcijańską wzajemną życzliwością i dobrocią. Pamięcią obejmijmy również tych, którzy już od nas odeszli do domu Ojca, a żyli z nami, kochali nas i dla nas się trudzili. **W tym duchu przyjdźmy na Pasterkę do naszej parafialnej świątyni. Radośnie i we wspólnocie uczcijmy przychodzącego Pana.**

PODZIĘKOWANIE

Bardzo serdecznie dziękujemy p. Józefowi Ledzińskiemu za transmisję Mszy Św. na Live Stream. **Niech dobry Bóg będzie nagrodą. Bóg Zapłać.**



ZESTAWY KOPERTY PARAFIALNYCH

W holu kościoła wyłożone zostały zestawy rocznych kopert na składki w 2022.

Bardzo prosimy o odbiór.



BIURO PARAFIALNE

Biuro Parafialne będzie zamknięte w dniach **24-29 grudnia 2021**. W nagłych przypadkach prosimy dzwonić.

KAWIARENKA

Dziękujemy serdecznie młodzieży i rodzicom za przygotowanie obiadu, kawiarenki i stroików świątecznych. Dziękujemy sponsorom:

Piotr Synowiec właściciel Cattleman's Warren Bozek's Market

Dziękujemy też Parafianom za wsparcie. **Dochód wyniósł:**

Obiad i kawiarenka- \$ 2,060.00 Stroiki-\$ 400.00

Dzisiaj w 4 niedzielę Adwentu na smaczne wypieki i kawę zaprasza wszystkich Parafian Grupa Modlitewna.

MODLITWOM POLECAMY CHORYCH I CIERPIĄCYCH



Irena, Antoni Popławski, Józef Wasilewski, Anna Celińska, Maria Rożek, Eleonora, Krystyna, Magdalena Rożek, Barbara W, Marek N, Krystyna, Łukasz Siedlaczek, Anna Rusinowski, Teresa Szymański, Morgan Czerwiński, Dorota Kuniec, Izabella, Maria, Elżbieta, Urszula Derecka Sławomir Jakub M, Helena Redziniak, Peter B, Stanisław Radzik, Siery, Marianna Binkowski, Sohayla Babbie, Marian, Ryszard, Zbigniew Bartnik, Marian i Maria Skalski, Fran Gun, Ryszard Nytko, Izidor Szklarski, Danuta, Elżbieta i Urszula Stasiak, Beata Dulak, Danuta, Kasia Bajwolska, Michalina Śliwinski, Tadeusz, Barbara Schmyd, Halina Olszewska, Zofia, Jessica Lycata, Jomary Lamala, Elżbieta Urbańska, Jandy Irena Nasadko, Carlos Villarreal, Helena Jandy.

SKŁADKA NA CSA

DEDYKACJE	ZEBRANO	DO ZEBRANIA
CSA \$49,921.00.	\$27,617.00	\$ 22,304.00

Serdecznie dziękujemy Parafianom za przesłane donacje na wsparcie naszej parafii przez pocztę oraz ofiary złożone w czasie Mszy św. w niedzielę i w tygodniu.

Ofiary z ostatniej niedzieli \$ 5,340.00



Bóg zapłać za wszystkie złożone ofiary.

WITAMY W PARAFII MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ W STERLING HTS. MI

Wszystkich, którzy pragną dołączyć się do wspólnoty Matki Bożej Częstochowskiej prosimy o kontakt z biurem parafialnym. Przynależność do parafii jest dobrowolna, ale też jest wyznaniem swojej wiary w Boga i poczuciem przynależności do wspólnoty Kościoła. Należą do niej ci, którzy:

- ♦ regularnie uczestniczą w życiu religijnym przez udział we Mszy św.
- ♦ wspomagają wspólnotę parafialną swoją ofiarą i poświęcają dla niej swój czas i talent
- ♦ zapisali siebie i swoją rodzinę na listę parafian.

Osoby ubiegające się o Sakramenty powinny przynależć do naszej Parafii. Dotyczy to również tych, którzy potrzebują zaświadczenia, aby być chrzestnym lub świadkiem Bierzmowania. Jeżeli zmieniacie Państwo miejsce zamieszkania lub telefon, prosimy o podanie aktualnych danych do biura parafialnego.

NABOŻEŃSTWA**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENU**

W czwartki całą noc, oprócz I Czwartku miesiąca
Pierwsze Piątki miesiąca całodobowa od piątku
(9:30am) do soboty(9:00am)

NOWENNA DO ŚW. ANTONIEGO

We wtorek po Mszy św. o godz. 9:00am

NOWENNA DO M. B. CZĘSTOCHOWSKIEJ

W środę o godz. 6:40pm

LITANIA DO ŚW. JÓZEFA

W środę po każdej Mszy św. Mszy św

**MODLITWA O POWOŁANIA I ZA POWOŁA-
NYCH**

W czwartek po Mszy św. o godz. 9:00am

KORONKA DO MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO

W każdy piątek o godz. 3:00pm

NABOŻEŃSTWA FATIMSKIE

Od maja do października każdego 13 dnia miesiąca

LITANIA DO NAJŚW. SERCA JEZUSOWEGO

W każdy piątek o godz. 6:40pm a w I piątek miesiąca
akt ofiarowania się Najświętszemu Sercu Jezusowe-
mu

I SOBOTA MIESIĄCA

Godzinki o Niepokalanym Sercu Maryi o godz.

8:30am a po Mszy św. o godz. 9:00. Różaniec i adora-
cja do godz. 11:00am.

RÓŻANIEC MĘŻCZYZN

W I niedziele po Mszy św. o godz. 9:30 a. m w Kapli-
cy św. Maksymiliana

RÓŻANIEC

W październiku codziennie pół godziny przed Mszą
św. poranną i wieczorną a w niedzielę o godz.
7:30am. Dla dzieci w środy o godz. 6:30pm

DROGA KRZYŻOWA

W Wielkim Poście w piątki o godz. 3:00pm i 7:00pm.

Dla dzieci w środy o godz. 6:30pm

SAKRAMENTY

CHRZTU - w każdą sobotę po Mszy św. o godz. 4:00pm
lub w niedzielę po Mszy św. o godz. 1:00pm

Katechezy przygotowujące rodziców i chrzestnych - każda
trzecia sobota miesiąca po Mszy św. o godz. 4:00pm
w kaplicy św. Maksymiliana. Wymagane papiery:

- ♦ formularz wypełniony w biurze parafialnym
- ♦ kopia aktu urodzenia dziecka
- ♦ zaświadczenie z parafii rodziców chrzestnych, że mogą
pełnić funkcję matki lub ojca chrzestnego

BIERZMOWANIA - dwuletni cykl katechez przygotowu-
jących młodzież w klasach VII i VIII

I KOMUNIA - dwuletni cykl katechez przygotowujących
dzieci w klasach II i III

POJEDNANIA - codziennie pół godziny przed Mszą św.
W I piątek miesiąca od godz. 6:00pm

CHORYCH - w pierwszy piątek miesiąca, w sprawach
nagłych o każdej porze

MAŁŻEŃSTWA - Należy zgłosić się do biura parafialnego
przynajmniej sześć miesięcy przed planowaną datą ślubu,
aby sporządzić protokół i przygotować potrzebne papiery.

KAPLICA ŚW. MAKSYMILIANA

Kaplica św. Maksymiliana jest otwarta codziennie od Mszy
św. porannej o godz. 9:00am do Mszy św. wieczornej o
godz. 7:00pm. Można się spotkać z Jezusem, poświęcając
swoją czas na adorację Najświętszego Sakramentu.

**PROGRAM RADIOWY KSIĘŻY CHRY-
STUSOWCÓW**

Sobota godz. 8:00AM - 8:30AM
Ze stacji WNZK 690 AM
prowadzony przez ks. Adama Słomińskiego SChr

SKLEPIK PARAFIALNY

Jest otwarty w każdą niedzielę po każdej Mszy św. od
8:45am do 2:30 pm. Można zakupić ciekawe książki reli-
gijne, dewocjonalia, kasety z piosenkami religijnymi oraz
filmy DVD o tematyce religijnej i patriotycznej.

LIDERZY:**Sekretarka -**

s. Anna Błauciak - (773) 615 1578

Finanse

Magdalena Hondo - (586) 651-0553

Koordynator do spraw Katechezy

s. Anna Błauciak - (773) 615 1578

Organistka

Justyna Pal - (586) 258-9586

Zakrystianka

s. Jadwiga Kokolus - (773) 517-0035

RADA FINANSOWA:**Przewodnicząca:** Jola Lewczuk**Zastępca:** Jerzy Ryzner

Roman Kogut, Jerzy Rakowiecki

RADA DUSZPASTERSKA:

Marek Bieciuk, Brygida Czaczkowska, Barbara Fiśkiewicz, Joanna Przybylska, Wojciech Orlik, Paweł Rakowiecki, Mateusz Wasiołek, Zbigniew Ziarnowski,

Daniel Myzia

PRZEDSZKOLE PARAFIALNE**ANGEL'S CORNER CENTER**

Justyna Pal - (586) 258-9586

Komisja Chrześcijańskiej Pomocy

Otacza opieką najbardziej potrzebujących w naszej parafii Kontakt: koordynator Barbara Słomińska (248) 467-6778.

SKLEPIK PARAFIALNY

Otwarty jest w niedzielę po każdej Mszy św. Posiadamy dużo najnowszych pozycji książkowych, karty telefoniczne, tanie kartki okolicznościowe.

Zapraszamy. Istnieje również możliwość zakupów przez umówienie się z Elżbietą Zielińską . tel 586-781-2861

PROGRAM RADIOWYParafia nasza od początku swego istnienia Prowadzi program radiowy, który jest nadawany ze stacji **680 - 690 AM** w każdą sobotę od godziny **8:00 - 8:30 rano**. Prosimy o słuchanie programu, a także o jego sponsorowanie. Półgodzinny program kosztuj\$150.00 **Bóg zapłać!****GRUPY PARAFIALNE****Lektorzy** -Zofia Duniec-Dmuchowska
2489521825**Kolektorzy** - Roman Kogut (586) 215-0780**Ministranci** - ks. Adam Słomiński SChr**Duszpasterstwo dzieci** -_ks. Adam i s. Anna**Duszpasterstwo młodzieży** - ks. Adam**Grupa Modlitewna** - Lider - Halina Kocz**Koło Biblijne** - Elżbieta Zylini (586) 781 - 2861**Róże Różańcowe**-Lider Olga Osko(586) 275 - 5792**Linia Modlitewna** - (586) 412 - 0581**Koło Seniorów „Złota Róża”****Krystyna Palmeri** - (586) 588 - 1932**GRUPY NIE PARAFIALNE****Szkoła Języka Polskiego im A. Mickiewicza****Dyrektor** - Jolanta Gmurowska - (248) 652 - 1875Strona internetowa: www.szkolamickiewicza.org**Harcerstwo** - Janusz Dąbrowski - (248) 623 -0706**Radio Maryja** - Elżbieta Bieciuk (586) 677 - 9385**Rycerze Kolumba** - Richard Konrad (586) 731-7573**Koło Górali i Miłośników Górlaszczyzny
stanu Michigan.****Prezes** - Władysław Szaflarski (248) 652—8424**ZESPOŁY DZIAŁAJĄCE
W PARAFII****Zespół Dziecięcy „Hosanna”**

sobota 12:00pm - s. Anna Błauciak MChr

Zespół Młodzieżowy „Credo”

Niedziela - 5:30 - Justyna Pal

Chór Parafialny - Justyna Pal - (586) 795 - 0794**Zespół Taneczny „Mireczki” Grupa I (4-5 lat)**

czwartek - 5:30 - 6:15pm (sala Jana Pawła II)

Zespół Taneczny „Mireczki” Grupa II (6-8)

czwartek - 6:15 - 7:00pm (sala Jana Pawła II)

Zespół Taneczny „Mały Dunajec” (9-13 lat)

czwartek - 7:00 - 8:30pm (sala Jana Pawła II)

Grupa dorosła „Dunajec” (18-30 lat)

Wtorek & Czwartek - 8:30-10:30pm

Kozice i Capy (30 + lat) wtorek - 7:00-8:30pm

Choreograf - Tomasz Kielar (313) 333 - 4469

**Adwokat Mateusz Wozniak**

Usługi Prawnicze: Testamenty, Pełnomocnictwa, Trusts, Doradztwo w zakresie kontraktów, Wszelkie usługi na rynku nieruchomości, Organizacja firm, Oraz pośrednictwo w sprawach majątkowych na terenie Polski

Malibu Center 51543 Van Dyke, Shelby Township, MI 48316
586-453-6768 Cell

**Mowimy
Po Polsku**

Catherine M. Osiniski Dinka, DDS
John D. Dinka, DDS

Denystyka Rodzinną
586-939-5800
35100 Tiffany Dr. Ste 101
Sterling Heights
www.dinkadental.com

**DARIUSZ KOSIOR**

DLUGOLETNI DOŚWIADCZENIE
W KUPNIE I SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI.
CELL: (313) 720-9066
E-MAIL: DKOSIOR@GOLDEN.NET



Massage
Gift Certificates
Available

ASK FOR DISCOUNTS

The BEST CHOICE for
PHYSICAL THERAPY and **MASSAGE**
Arnold & Barbara Slominski with Their Team...
Offer To Help In Auto And Work Injuries, Sciatic Pain, Back
And Neck Problems, Hip And Knee Replacement, Balance
Problems, Carpal Tunnel, TMJ, Arthritis, Neuropathies

MADISON HEIGHTS 248-399-1060
SHELBY TWP. 586-803-0303



**DOWNEY'S
PLUMBING**

All Types of
Plumbing Repairs
Sewers Cleaned Electrically
- 24 Hour Service -
10% Senior Discount
VISA/MC/Discover Accepted
— (586) 775-2441 —
Licensed Master Plumber

Oferuje darmowa i profesjonalna
pomoc przy wyborze ubezpieczeń
Zdrowotnych i
MEDICARE
Bardzo ważne dla osób zbliżających
się do 65 roku życia
Spotkania są możliwe
również w domu klienta.

IWONA WSZEDYBYL
INSURANCE AGENT

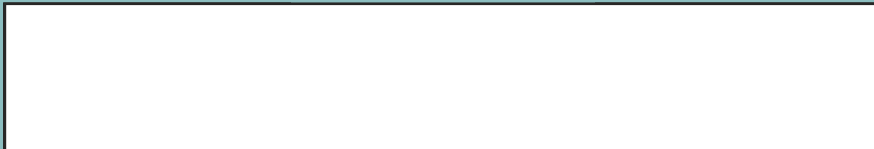
48570 Van Dyke, Shelby Twp MI 48317
Cell-586-722-3302
Office-586-932-2230

**WYPADKI SAMOCHODOWE****ADWOKAT
MALGORZATA LORELLI**

ZADZWON CZY NALEŻY CI SIĘ ODSZKODOWANIE

586-707-0607

7031 ORCHARD LAKE RD, STE 302, WEST BLOOMFIELD, MI 48322
DARMOWA KONSULTACJA



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

MARKET EXPERTISE
CUSTOM TAILORED FOR YOU

"If you think it's expensive to hire a professional,
wait till you hire an amateur."

CHRIS DUCZYNSKI
REALTOR | ATTORNEY
POŚREDNIK NIERUCHOMOŚCI | ADWOKAT

In support of the parish we make a
donation for each transaction.
Wspieramy parafie. Przekażemy
darowiznę za każdą transakcję.

kw REALTY GROUP | clutch

T: 586.909.6048 F: 586.630.3029 | chris@clutchrealestategroup.com | 901 Wilshire Dr #125, Troy, MI 48084

Scan me for info:

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

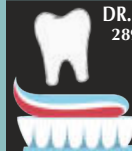
ZBIGNIEW PETER PURZYCKI, M.D.
Internal Medicine

41400 Dequindre, Ste 121
STERLING HEIGHTS
586.843.3815
Staff Member Troy Beaumont and St. John Hospital

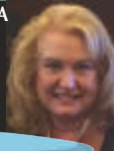
17000 E. 10 Mile Rd.
EASTPOINTE
586.563.5555

Bozek's Market

42354 Van Dyke, Sterling Heights
586-991-0135
\$1.00 OFF ANY
PURCHASE OVER \$20.00



DR. RENATA OLEJNIK DENTYSTYKA RODZINNA
2891 E. Maple Rd., Troy, MI (15 mile/Deguindre)
www.Polishupyoursmile.com
• Chirurgia • Mosty, Korony, Licowki
• Paradontoza • Kanalowe leczenie
• Wybielanie • Protezy (rep.na miejscu)
Bezpłatne konsultacje / Bez % pozyczki
248-689-1343



DOM POGRZEBOWY E.J. MANDZIUK & SON

Prowadzony przez Rodzinę Mandziuk od 1956 r.
Kaplica w Sterling Hts., 3801 18 Mile Rd (Na Pol/Zach. rogu ul. Ryan)
(586) 997-3838 Mowimy po polsku
Pogrzeby z zachowaniem polskiej tradycji • kremacja ciała • przewóz ciała do innego kraju • wcześniejsze • planowanie spraw
związanych z pogrzebem • organizowanie pogrzebow odpowiadających moimwosciom finansowym.

WARRENDALE INSURANCE AGENCY
Trusted Choice
UBEZPIECZENIA:
AUTO - DOM - RENTAL - BIZNES - ZDROWIE - ZYCIE
NISKIE CENY - SOLIDNE FIRMY - WIELE ROZNYCH
"DISCOUNTS"
MOZLIWOSC KUPNA POLISY "PRZEZ TELEFON"
734-266-6090 - BARBARA KUNINA, AGENT

METRO MEDICAL PRACTICE, P.C.
Lekarz Rodzinny (dzieci i dorośli)
Alicja Nerga M.D. Agnieszka Smylnycki M.D.
Vivian Matti M.D. Oksana Trotska R.N.P.
Personel mowiacy po polsku! Akceptowane prawie wszystkie ubezpieczenia!
Lekarze wspolpracuja z St. John | Beaumont Szpital
248-524-9085 | 2891 E. Maple Rd., Troy 313-891-3555 | 11533 Conant, Hamtramck

Donald J. Kubicki, DDS, MS
Specjalista Ortodonta z wieloletnim doswiadczeniem
Zakres uslug ortodontycznych dla dzieci, nastolatkow i doroslych
• bezplatna konsultacja
• pozyczki bez %
• mowimy po polsku
• akceptujemy wiekszosc ubezpiezen
586.268.6464
kubickiorthodontics.com
Georgetown Professional Building | 3058 Metro Pkwy Ste. 203 | Sterling Hts., MI

• Zdrowe zęby • Piękny uśmiech •
• Gwarancja jakości •
Dentystyci z wieloletnim doświadczeniem mówiący po polsku
Pelen zakres uslug stomatologicznych dla dzieci i doroslych.
Problemy gryzowe, TMJ
Orthodoncja
INVISALIGN i Fastbraces
Kanalowe leczenie
Teresa A. Gorski D.D.S. • Michael Szewczyk D.D.S.
TROY 248-269-1600
755 W. Big Beaver. #250
DETROIT 313-842-4255
7433 Michigan Avenue

Od ponad 25 lat służymy radą i pomocą polskiej społeczności w Detroit.
Adwokat/Attorney - Annette Raczkowski
Raczkowski and Associates
POMOC - OBRONA - ZAUFANIE
Kancelaria Prawnicza
"Raczkowski and Associates"
zajmuje się różnorodnymi typami
spraw prawnych.
30700 Telegraph Rd., Ste 1580, Southfield, MI 48025-5801
(248) 723-9940 | www.raczkowskilaw.com

FRYZJERSTWO-KOSMETYKA
KONKURENCYJNE CENY
BLISS SALON
ZAPRASZA
A. LEDZINSKI
39549 MOUND RD. 17 1/2
(586) 838-5400
SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

RELIANCE FINANCIAL GROUP, INC
Pozyczki na domy i biznesy.
Zadzwon, zapytaj mozesz
zaoszczedzic tysiacie.
Mark Wolodkiewicz, NMLS# 1774149
248.840.8407 www.rfgusa.com

FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE
CALL 800.477.4574

Plumbing? Sewer? Drain Problems? ... We Can Help
WATERWORK PLUMBING
SENIOR DISCOUNTS
\$20 OFF ANY SERVICE
586-501-8479
WaterWorkPlumbing.com
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
Licensed & Insured
Master Plumber

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Dom DiPasqua
to place an ad today!
ddipasqua@4LPi.com or
(800) 477-4574 x6637

www.WujekCalcaterra.com
WUJEK-CALCATERRA & SONS, INC.
STERLING HEIGHTS Schoenherr Rd at Metro Parkway 586-826-8550
SHELBY TOWNSHIP Van Dyke at Twenty-Five Mile Rd 586-677-4000
The ONLY Calcaterra Family-Owned funeral home.
This Space is Available

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
• Work-Life Balance • Paid Training
• Full-Time with Benefits • Some Travel
• Serve Your Community
Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

Metro Physical Therapy
Klinika fizjoterapii i rehabilitacji
KONIEC Z BÓLEM!
Specjalizujemy się w leczeniu bólu krzyża i szyi oraz
dolegliwości artretycznych i reumatycznych
• pomoc po wypadkach i urazach
• bóle nerwowo-mięśniowe
Leczenie laserem
• masaż wodny i klasyczny
• leczenie ultradźwiękami i elektroterapia
Zadzwoń do nas
28035 Southfield Rd., Southfield, 48076, (248) 546-8005
2891 E. Maple Rd., Suite 103, Troy, 48083, (248) 945-2529
metroptnpain@comcast.net

Adam's HVAC Refrigeration Services
Tel. 248 640 9945
Serwis & Instalacje
Heating, Cooling, Refrigeration
Industrial & Commercial
Insured & Licensed #7116363
Szybki fachowy serwis
Pomoc we wszelkich problemach
związanych z ogrzewaniem i
klimatyzacją Twojego domu.
ADAM PIROG